

Michener, Nicol, Paterson, Pirie, Raymond, Riley, Robicheau, Sinclair, Stevenson, Sutherland, Taylor, Vaillancourt, Vien et White—(32).

Comité de l'Immigration et du travail

Les honorables sénateurs Aseltine, Blais, Bouchard, Bourque, Buchanan, Burchill, Calder, Campbell, Crerar, Daigle, David, Donnelly, Dupuis, Euler, Ferland, Haig, Hardy, Horner, Hushion, Lesage, Macdonald (Cardigan), McDonald (Shédiac), McGeer, Molloy, Murdock, Pirie, Robertson, Robinson, Roebuck, Taylor, Vaillancourt, Veniot, Vien et Wilson—(34).

Comité des Relations commerciales du Canada

Les honorables sénateurs Ballantyne, Beau-bien (Montarville), Bishop, Blais, Buchanan, Burchill, Calder, Campbell, Daigle, Davies, Dennis, Dessureault, Duffus, Euler, Gouin, Haig, Howard, Hushion, Jones, Kinley, Macdonald (Cardigan), MacLennan, McRae, Moraud, Nicol, Paterson, Pirie, Riley, Robertson, Robicheau, Vaillancourt et White—(32).

Comité de la Santé et du bien-être

Les honorables sénateurs Blais, Bouchard, Bourque, Burchill, David, Donnelly, Dupuis, Fallis, Farris, Ferland, Gershaw, Haig, Howden, Hurtubise, Johnston, Jones, Lacasse, Léger, Lesage, McGuire, McIntyre, Molloy, Paquet, Robertson, Robinson, Roebuck, Veniot, Vien et Wilson—(29).

Comité d'Administration du service civil

Les honorables sénateurs Bishop, Bouchard, Calder, Copp, Davies, Dupuis, Fafard, Gouin, Hurtubise, Kinley, Marcotte, McGeer, McRae, Pirie, Quinn, Robinson, Roebuck, Taylor et Wilson—(19).

Comité des Edifices et des terrains publics

Les honorables sénateurs Dessureault, Fallis, Haig, Harmer, Lambert, Lesage, McGuire, Molloy, Paterson, Quinn, Robertson, Sinclair et Wilson—(13).

Le tout respectueusement soumis.

L'honorable THOMAS VIEN: Honorables sénateurs, je me rappelle qu'à la dernière session un rapport du genre de celui qu'on nous présente aujourd'hui a donné lieu à certains commentaires. Quelques-uns des sénateurs désignés pour faire partie de certains comités auraient préféré, semblait-il, se voir attachés à d'autres comités. Si quelque raison pressante exige l'étude du rapport du comité dès maintenant, je ne m'y opposerai pas; mais, s'il n'en existe pas, je demanderais de renvoyer à demain la prise en considération de ce rapport.

L'honorable M. COPP: Je ne dirai pas que la chose presse beaucoup, mais je voudrais faire observer que nous avons pris soin de laisser une ou deux vacances dans chaque comité afin de pouvoir effectuer des changements au cas où certains sénateurs le désireraient. Nous espérons que les divers comités pourraient se réunir demain matin dans le but de s'organiser; mais, si on soulève quelque objection sérieuse à la discussion de ce rapport maintenant, je n'insisterai pas.

L'hon. M. COPP.

L'honorable M. HAIG: Honorables sénateurs, on me permettra bien d'ajouter un mot à ce que l'on vient de dire. Dans les comités réguliers, nous avons laissé deux vacances; dans les nouveaux comités, qui auront beaucoup de besogne à abattre, nous en avons laissé cinq ou six. De cette façon, je pense que nous avons prévenu l'objection soulevée par l'honorable sénateur d'en face (l'honorable M. Vien).

L'honorable M. VIEN: Etant entendu que nous pourrions effectuer des changements, au besoin, je veux bien consentir à l'adoption de la motion.

L'honorable M. ROBERTSON: Honorables sénateurs, avec la permission de l'honorable sénateur qui se trouve à ma droite (l'honorable M. Copp) je dirai que c'était mon intention de voir les comités s'organiser le plus tôt possible. Cependant, dans les circonstances et avec l'assentiment du président du comité de Sélection, je consens volontiers à réserver la question jusqu'à demain.

Comme vient de le dire l'honorable leader de l'autre côté, et comme se le rappelleront les honorables sénateurs, c'est parce que trop peu de nos nouveaux collègues faisaient partie des comités que, l'an dernier, nous avons considérablement augmenté le nombre des membres de certains des nouveaux comités.

De leur propre jugement et tenant compte des demandes individuelles, les leaders et leurs whips ont examiné la situation avec beaucoup de soin. On constata que certaines régions du Canada n'étaient pas adéquatement représentées dans quelques-uns des comités. La question se trouvait plus compliquée encore du fait qu'il existait cinq vacances au Sénat, vacances qui seraient remplies en temps et lieu. Ajoutons à cela le fait qu'il est toujours embarrassant de remplacer les membres de comités déjà institués. Ainsi donc, nous avons laissé des vacances pour deux raisons: la première, pour répondre le plus possible aux désirs des sénateurs eux-mêmes; la deuxième, pour nous permettre de nommer de nouveaux membres lorsque le nombre des sénateurs sera au complet.

L'honorable M. HAIG: Très bien.

L'honorable M. ROBERTSON: Honorables sénateurs, je voudrais maintenant dire un mot de la question de l'ajournement. Vous vous rappelez qu'à sa dernière session, après une semaine de séances, le Sénat s'est ajourné à deux semaines parce que surtout nous n'avions pas de questions bien pressantes à étudier.

J'ai deux ou trois raisons de croire maintenant qu'il ne serait pas à propos de suivre une telle ligne de conduite dans le moment. Tout d'abord, m'en tenant aux représentations qui m'ont été faites et qui expriment bien, je pense, l'opinion unanime de cette Chambre, j'ai de-